Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
Vacuum evaporation deposition method and vacuum evaporation deposition	
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この阻りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number JP 04/016839 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、述邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

(の現文は第305条(の)項に基づし 優先権を主張する本出版の出版日よ 特許出願または発明者証の出版、或 いかなる出願も、下記の枠内をチェ	りも前の出願日を有する外国での いはPCT国際出願については、	which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-390105	Japan	November 20, 200	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)	
PCT/JP2004/016839	Japan	12/11/2004	_
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条 (e) 項の利;	国仮特許出顕についても、その米 なを主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States provi	Fitte 35, United States Code, Section sional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)
私は、ここに、下記にのかかれる 数35編第120条にの述べる 第35編第120版についかののでは、 を主張する。また、第1段にのののでは、 を主張する。また、第1段にのののでは、 を主張第112条第一位には、 なる数では、 を主張第112のののでは、 を主張第112のののでは、 を主張第112のののでは、 を主張第112のののでは、 を主張第112ののでは、 を主張第112ののでは、 を主張第112ののでは、 を主張第112ののでは、 を主張第112ののでは、 を主張第112ののでは、 を主張第112ののでは、 を主張をは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 で	の同第365条 (c) に基づく利益 請求の範囲の主題が、米国法典第 た態様で、先行する米国出版又は 場合においては、その先行出版の 国際出版日との間の期間中に入手 編規則1.56に定義された特許	120 of any United States applicated International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of Title 35, United States Code Se	ng the United States, fisted below of each of the claims of this prior United States or PCT inner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty paterial to patentability as defined in ions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出頭日)	(Status: Patented, Pending, Al (現況:特許許可、係属中、	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出頭日)	(Status: Patented, Pending, At (現況:特許許可、係屆中、	pandoned) 放業)
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づく陳建 を宣言し、さらに、故意に虚偽の題 第18編第1001条に基づき、題 により処罰され、またそのようなな たはそれに対して発行されるいかた することを理解した上で疑述が行わ	が、真実であると信じられること 述などを行った場合は、米国法典 金または拘禁、若しくはその国方 意による虚偽の鞭述は、本出顧ま る特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statement knowledge are true and that all stand belief are believed to be true; were made with the knowledge the like so made are punishable by fir Section 1001 of Title 18 of the Unwillful false statements may jeopal or any patent issued thereon.	atements made on information and further that these statements at willful false statements and the se or imprisonment, or both, under ited States Code and that such

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

害類送付先

Floyd B. Carothers (Reg.No.24,252)

CAROTHERS and CAROTHERS (Reg.No.22,238)

CAROTHERS and CAROTHERS

445 Fort Pitt Blvd., Suite 500, Pittsburgh, PA15219

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

Floyd B. Carothers (412)471-3575

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
Nobuhiro Hayashi		•	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
1/ Home and 1	2/2 11		24.5
th the thing th	2006,2,10	Residence	
c/o ULVAC, Inc., 2500 Hagisono, Chig	asaki-shi, Kanagawa, J	apan	
国籍		Citizenship	
Japan			
郵便の宛先		Post Office Address	
same as residence			
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor if any	
Takayoshi Hirono	日付	Full name of second joint inventor, if any Second inventor's signature	Data
『akayoshi Hirono 第二共同発明者の著名	日付	Full name of second joint inventor, if any Second inventor's signature	Date
Takayoshi Hirono 第二共同発明者の署名 Jakayoshu Xiron ~	日付 Peb 14, 2006		Date
Takayoshi Hirono 第二共同発明者の署名 Jakawashu Xiron ~	7eh 14, 2006	Second inventor's signature Residence	Date
Takayoshi Hirono 第二共同発明者の署名 Jakayoshu Kirono 住所 c/o ULVAC, Inc., 2500 Hagisono, Chig	7eh 14, 2006	Second inventor's signature Residence	Date
Takayoshi Hirono 第二共同発明者の署名 Jakayoshu Virono 住所	7eh 14, 2006	Second inventor's signature Residence apan	Date
Takayoshi Hirono 第二共同発明者の署名 Jakayoshu Kirono 住所 c/o ULVAC, Inc., 2500 Hagisono, Chig	7eh 14, 2006	Second inventor's signature Residence apan	Date

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許防領庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

喜類送付先

Floyd B. Carothers (Reg.No.24,252)

CAROTHERS and CAROTHERS (Reg.No.22,238)

CAROTHERS and CAROTHERS

445 Fort Pitt Blvd., Suite 500, Pittsburgh, PA15219

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

Floyd B. Carothers (412)471-3575

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
Isao lala			
発明者の著名	日付	Inventor's signature	Date
住所	7ab.20,2006	Residence	
c/o ULVAC, Inc., 2500 Hagisono, Chi	gasaki-shi. Kanagawa.		
国籍	, , , , , ,	Citizenship	
Japan			
郵便の宛先		Post Office Address	
same as residence			
第二共同発明者がいる場合、その氏名 Atsushi Nakatsuka		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature	Date
Holalons_	2006.2.13		
住房		Residence	
c/o ULVAC, Inc., 2500 Hagisono, Chig	gasaki shi, Kanagawa, J	apan	
国籍		Citizenship	
Japan			
郵便の宛先	<u> </u>	Post Office Address	
same as residence			

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar Information and signature for third and subsequent joint inventors.)